

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	BUICK	Century Custom Wagon / mod. 4AH35 (5 places)	CH 0330 61

Constructeur BUICK MOTOR DIVISION of G.M.C., Flint, Michigan (USA)
 Identification sur la plaquette du constructeur = "Century 4AH35" et "CH 0330 61"
devant le No du châssis = "4H35U.."
 Plaquette constr. sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis à gauche, derrière pare-brise
 Ident du moteur "50" à gauche, à l'avant, sur la culasse (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhäusstrasse 21, 2501 Bienne
 Véhicule homologué 4H35U8H107691 Signes fixes dans code du type 4AH35 / 4H35U..

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, assistance hydraulique
 Transmission automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne,
assistance par dépression, sur toutes les roues
AR= limiteur, AV= soupape de dosage
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe témoin combinée

Moteur
 Marque CHEVROLET Type V8-305 2bb1(U)
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Retroids. eau Nombre cylindr. 8
 Alésage 94,89 Course 88,39
 Cylindrée 4998 CV-impôt 25,45
 Puissance en CV 107 kW à t/min 3800
(145 CV-SAE-net)
 Bruit à proximité 78 dB(A) à t/min 2850 (*)
 Silencieux 1= 560x250x140 mm
 Mesure des gaz ECE-15; CO 0,3 % à 680 t/min (**)
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie
 Nombre de portes 4 Indic. vit km/h
 Ceintures sécurité SAE-J-4c Rétroviseur gauche + droite
 Cale Attelage
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 5 av 2 centre ar 3
 Dimensions int. ext.
 Longueur 4979 Empattements 2745
 Largeur 1834
 Hauteur 1440 Voie av 1486 ar 1467
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 966
 ar 1268 Braquage g 11300 d 11300
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 920 800 1720
 Charge utile 110 240 350
 Poids total 1030 1040 2070
 Garantie fabr. 2247
 Dimens. pneus P195/75 R 14 P195/75 R 14
 Ply / bar R / 1,8 R / 2,2
 Charge 1100 1220
 pour V max min. 162 162
 Jantes 6 x 14 "
 Garantie poids remorqueable avec frein 1604
 Garantie poids remorqueable sans frein 454
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorqueable testé 1604
 Vitesse maximale selon le constructeur 162 km/h
 Vitesse maximale testée
 charge garantie sur le toit 90 kg km/h

Équipement	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..	
Feux de route	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	DOT A(2)I(2)R(2)S(2)T 78 GUIDE LAS	
Feux rouges	id.	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av	ar Voir feux rouges!
Catadioptres	av	oui ar Voir feux rouges
Feux de gabarit	av	oui
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ au centre du hayon	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	DELCO REMY A+F ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B U I C K Century Custom Wagon		
Homologation N°	CH 0330 61		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1720	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	25,45
Poids total	2247	Cylindrée	1998

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, IA 2,41 = 73 dB/A.
- ** Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve sous le capot, sur la plaquette du constructeur.
- + Variantes de pneus : P 205/75 R 14 AV 1130 (1,6) AR 1200 (1,8) V-max. varie selon la marque, minimum 162 km/h
P 205/70 R 14 1070 (1,8) 1230 (2,4) 162 km/h
195 SR 14 1100 (1,9) 1200 (2,1) 180 km/h
205/70 SR 14 1110 (2,0) 1200 (2,2) 180 km/h
215/70 SR 14 1130 (1,9) 1210 (2,1) 180 km/h

§) Équipement :

- la sortie de l'échappement est conduite droit vers l'arrière jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
- les arêtes vives des déflecteurs de la glace arrière doivent être arrondies (rayon 8 mm);
- les feux de position/clignoteurs d'origine sont enlevés et remplacés par des feux (R).

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 90 kg.

Studen, 6.2.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules